

ROMÂNIA
JUDEȚUL BACĂU
ORAȘUL TÂRGU OCNA
CONSILIUL LOCAL

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind acordarea unui sprijin financiar Asociației Cultural-Folclorice „Datini Trotușene” în vederea participării ansamblurilor folclorice „Plaiuri Trotușene” și „Datini Trotușene” la Festivalul Internațional de Folclor - Rimini , Italia

Primarul orașului Târgu Ocna, județul Bacău:

Luând în considerare:

- Solicitarea Asociației Culturale Folclorice „Datini Trotușene”, nr. 11 din 15.07.2025, înregistrată la Primăria Târgu Ocna sub nr. 8510 din 15.07.2025, pentru acordarea unui sprijin financiar în vederea participării la Festivalul Internațional de Folclor de la Rimini Italia ;
- Referatul de aprobare a Primarului orașului Târgu Ocna nr.8602 din 16.07.2025 ;
- Raportul de specialitate întocmit de Serviciul turism, mediu, evenimente, proiecte și strategii de dezvoltare , înregistrat sub nr. 8603 din 16.07.2025 ;

Având în vedere cadrul legal :

- prevederile art.3 , art.11, art.16 si Anexa 2, cap. II, pct.9, lit.b) din Legea nr. 237/2006 privind finanțele publice locale, cu modificări și completări;

În temeiul art. 129, alin. 2), lit. b), d) , alin. 4), lit.a), alin. 7), lit. d) coroborate cu art. 139, alin. 3) si art. 196, alin. 1), lit. a) din Ordonanța de urgență nr. 57 din 03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificări și completări .

PROPUNE

Art.1. Se aprobă alocarea, din bugetul local, a sumei de **10.000 lei** pentru acordarea unui sprijin financiar Asociației Cultural-Folclorice “*Datini Trotușene*” în vederea participării ansamblurilor folclorice „*Plaiuri Trotușene*” și „*Datini Trotușene*” la Festivalul Internațional de folclor organizat în localitatea Rimini, Italia, în perioada 29 iulie-04 august 2025 ;

Art.2. Se împuternicește Primarul orașului Târgu Ocna să semneze contractul de asociere cu Asociația Cultural-Folclorică „*Datini Trotușene*” Târgu Ocna, anexat prezentei hotărâri;

Art.3. Serviciul buget contabilitate va duce la îndeplinire prezenta hotărâre;

Art.4. În temeiul art. 197 si art. 198 din Ordonanța de urgență nr. 57 din 03.07.2019 privind Codul administrativ, hotărârea va fi comunicată Instituției Prefectului – județul Bacău, Primarului orașului Târgu Ocna, Serviciului turism, mediu, evenimente, proiecte și strategii de dezvoltare, Serviciului buget contabilitate și va fi adusă la cunoștință publică în condițiile legii.

INIȚIATOR,
PRIMAR

Cristian - Aurelian CIUBOTARU

AVIZAT PENTRU LEGALITATE
SECRETAR GENERAL ORAȘ
CORINA VĂSOIU

JUDEȚUL BACĂU ORAȘUL TÂRGU OCNA Nr. _____ din _____	Asociația Cultural-Folclorică „Datini Trotușene” Târgu Ocna Nr. _____ din _____
---	---

ANEXĂ la Proiectul de hotărâre

CONTRACT DE PARTENERIAT (DRAFT)

În temeiul prevederilor art.129, alin. 7), lit. d) din Ordonanța de urgență nr. 57 din 03.07.2019 privind Codul administrativ, cu modificări și completări , art.16 din Legea nr. 273/2006 privind finanțele publice locale, cu modificări și completări, art. 1166 și urm.Cod Civil, cu modificările și completările ulterioare, precum Hotărârea Consiliului local Târgu Ocna nr.....din.....2025.

I. PĂRȚILE SEMNATARE

1. ORAȘUL TÂRGU OCNA, cu sediul în loc. Târgu Ocna, Str. Trandafirilor Nr. 1, cod poștal : 605600, cod fiscal: 4278620, **reprezentată prin Primar Cristian-Aurelian Ciubotaru, în calitate de partener**

ȘI

2. ASOCIAȚIA CULTURAL-FOLCLORICĂ „Datini Trotușene”, cu sediul în Târgu Ocna, Bdul Ferdinand I, bl. F 2, sc. B, et.3, ap. 12, jud. Bacău, cod fiscal 37288680, număr de înregistrare în registrul special deschis la Judecătoria Onești: 3/A/2017 din 17.03.2017 **reprezentată prin membru fondator GÎTU Vasile, în calitate de beneficiar**

Au încheiat prezentul parteneriat, în vederea participării Ansamblurilor folclorice „Plaiuri Trotușene” și „Datini Trotușene” la Festivalul Internațional de folclor - Rimini, Italia, având următoarele clauze:

II. OBIECTUL ACORDULUI DE PARTENERIAT

2.1.Părțile vor contribui de comun acord pentru participarea **Ansamblurilor folclorice „Plaiuri Trotușene” și „Datini Trotușene” la Festivalul Internațional de folclor**, care va avea loc **în localitatea Rimini, Italia** , în perioada **29 iulie – 4 august 2025;**

2.2. În vederea realizării obiectivului prezentului parteneriat, Orașul Târgu Ocna se angajează să participe, prin alocarea, din bugetul local a sumei de 10.000 lei .

2.3. Asociația Cultural-Folclorică „Datini Trotușene” Târgu Ocna se obligă să aloce restul fondurilor necesare acoperirii cheltuielilor de transport, cazare și demipensiune pentru membrii celor două ansambluri folclorice și să utilizeze suma primită de la partener doar în condițiile prevăzute în prezentul contract.

2.4. Orașul Târgu Ocna va vira în contul **Asociației** suma aprobată prin Hotărârea Consiliului local Târgu Ocna.

III. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

3.1 Părțile se obligă să coopereze în vederea îndeplinirii obligațiilor din prezentul parteneriat, cu respectarea următoarelor principii:

- a) principiul respectului reciproc;
- b) principiul desfășurării activităților, în conformitate cu normele în vigoare;
- c) principiul informării reciproce.

3.2 Părțile se vor abține:

- a) să politizeze acțiunile comune;
- b) să facă aprecieri defăimătoare la adresa celorlalte părți;
- c) să transmită public date și informații false sau confidențiale.

3.3 În vederea realizării obiectului prezentului parteneriat, părțile se obligă:

3.3.1. Orașul Târgu Ocna se obligă:

a) să sprijine participarea la evenimentul menționat la punctul 2.1, prin asigurarea, din bugetul local a sumei de 10.000 lei

3.3.2. Asociația Cultural-Folclorică „Datini Trotușene” Târgu Ocna se obligă:

a) să folosească sumele primite de la Orașul Târgu Ocna, exclusiv pentru acoperirea cheltuielilor necesare deplasării la Festivalul organizat în localitatea Rimini - Italia,

b) să respecte prevederile Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice, cu modificări și completări;

c) să mențină evidența tuturor datelor, corespondenței, registrelor contabile și a tuturor documentelor justificative referitoare la asociere, conform prevederilor legale;

d) să restituie Orașului Târgu Ocna sumele de bani rămase neîntrebuințate conform prezentului parteneriat, în contul indicat de acesta, dacă va fi cazul;

e) la finalizarea evenimentului, să pună la dispoziția Orașului Târgu Ocna un **memoriu justificativ al cheltuielilor efectuate, precum și extrasele de cont, chitanțele fiscale, bonuri de consum și alte documente justificative;**

f) să menționeze partenerul – Orașul Târgu Ocna și Consiliul local Târgu Ocna în toate comunicările publice și materialele informative ce vor avea ca obiect evenimentul menționat la punctul 2.1;

g) să asigure, prin orice mijloace, promovarea valorilor culturale și a obiectivelor turistice ale orașului stațiune Târgu Ocna în rândul participanților la eveniment;

h) își asumă întreaga responsabilitate cu privire la obligațiile fiscale și în raport cu terțe părți, inclusiv pentru daune de orice natură aduse terțelor părți pe perioada desfășurării asocierii.

IV. MODALITATEA DE LUCRU

4.1 Colaborarea între Orașul Târgu Ocna și Asociația Cultural-Folclorică „Datini Trotușene” Târgu Ocna se va face pe baza bunelor practici partenariale și în limitele legislației în vigoare, în scopul realizării activității stabilite la Cap. II- „Obiectul acordului”.

4.2 Părțile semnatare vor contribui de comun acord la mediatizarea rezultatelor proiectului comun.

4.3. Părțile se obligă să trateze, să utilizeze și să prelucreze orice date personale de care iau cunoștință în desfășurarea evenimentului derulate potrivit prezentului acord, numai potrivit scopului manifestat prin prezentul acord, în conformitate cu prevederile Legii nr. 190/2018 privind măsuri de punere în aplicare a Regulamentului (UE) 2016/679 al Parlamentului European și al Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

4.4. Materialele informative, materialele foto și video sau de altă natură, realizate cu ocazia desfășurării activităților aferente acordului, vor fi folosite de părțile semnatare în popularizarea acțiunilor comune.

4.5. Comunicările între părți, cu privire la modul de desfășurare a colaborării, se efectuează în scris.

4.6. Răspunderea pentru neîndeplinirea obligațiilor ce decurg din prezentul protocol, cu efect negativ asupra colaborării, revine părților, așa cum s-au obligat fiecare dintre acestea.

V. CONDIȚII DE ÎNCETARE ȘI MODIFICARE A ACORDULUI

5.1. Prezentul parteneriat încetează de plin drept fără a mai fi necesară intervenția unui tribunal arbitral sau a instanței judecătorești, în cazul în care una dintre părți:

a) nu își execută una dintre obligațiile esențiale enumerate la Cap. III și Cap. IV din prezentul acord;

b) este declarată în stare de incapacitate de plăți sau a fost declanșată procedura de lichidare (faliment) înainte de începerea executării prezentului contract;

c) cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul celeilalte părți;

d) își încalcă vreuna dintre obligațiile sale, după ce a fost avertizată printr-o notificare scrisă de către cealaltă parte că o nouă nerespectare a acestora va duce la rezoluțiunea/rezilierea prezentului contract.

5.2. Partea care invocă o cauză de încetare a prevederilor prezentului contract o va notifica celeilalte părți cu cel puțin 5 zile înainte de data la care încetarea urmează să își producă efectele.

5.3. Rezilierea prezentului acord nu va avea niciun efect asupra obligațiilor deja scadente între părțile contractante.

5.4. Prevederile prezentului capitol nu înlătură răspunderea părții care în mod culpabil a nu și-a îndeplinit obligațiile asumate.

5.5. Niciuna dintre părțile contractante nu răspunde de neexecutarea la termen sau/și de executarea în mod necorespunzător - total sau parțial - a oricărei obligații care îi revin în baza prezentului acord, dacă neexecutarea sau executarea necorespunzătoare a obligației respective a fost cauzată de forța majoră, așa cum este definită de lege.

5.6. Partea care invocă forța majoră este obligată să notifice celeilalte părți, în termen de 5 ore, producerea evenimentului și să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

5.7. Dacă în termen de 48 de ore de la producerea evenimentului respectiv acesta nu încetează, părțile au dreptul să își notifice încetarea de plin drept a prezentului contract fără ca vreuna dintre ele să pretindă daune-interese.

5.8. În accepțiunea părților semnatare, orice notificare adresată de una dintre acestea celeilalte este valabil îndeplinită dacă va fi transmisă la adresa/sediul prevăzută/prevăzut în partea introductivă a prezentului acord.

5.9. În cazul în care notificarea se face pe cale poștală, ea va fi transmisă prin scrisoare recomandată, cu confirmare de primire (AR), și se consideră primită de destinatar la data menționată de oficiul poștal primitor pe această confirmare.

5.10. Notificările verbale nu se iau în considerare de niciuna dintre părți dacă nu sunt confirmate prin intermediul uneia dintre modalitățile prevăzute la pct. precedente.

5.11. Orașul Târgu Ocna poate rezilia contractul, fără preaviz și fără să plătească compensații de orice fel, atunci când Asociația Cultural-Folclorică „*Datini Trotușene*” Târgu Ocna:

a) nu își îndeplinește, fără justificare, obligațiile asumate prin contract, sau dacă a fost înștiințată în scris să-și îndeplinească aceste obligații, persistă în neonorarea lor sau nu furnizează explicații satisfăcătoare în termen de 5 zile de la primirea notificării;

b) face declarații false sau incomplete pentru a obține suma prevăzută în contract sau furnizează raportări care nu corespund cu realitate;

c) se angajează în orice fel de fraudă sau corupție sau este implicată în organizații criminale sau în alte activități ilegale;

d) își schimbă personalitatea juridică, cu excepția cazurilor în care se încheie un act adițional în acest sens;

5.12. Modificarea prezentului contract se face numai prin act adițional încheiat între părțile contractante.

5.13. Prezentul contract reprezintă voința părților și înlătură orice altă înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui.

3.14. În cazul în care părțile își încalcă obligațiile lor, neexercitarea de către partea care suferă vreun prejudiciu a dreptului de a cere executarea întocmai sau prin echivalent bănesc a obligației respective nu înseamnă că ea a renunțat la acest drept al său.

VI.LITIGII

6.1. Părțile au convenit că toate neînțelegerile privind validitatea prezentului acord sau rezultate din interpretarea, executarea sau încetarea acestuia, să fie rezolvate pe cale amiabilă de reprezentanții lor.

6.2. În cazul în care nu este posibilă rezolvarea neînțelegerilor pe cale amiabilă, părțile se vor adresa instanțelor judecătorești competente

VII. DISPOZIȚII FINALE

6.1. Prezentul Contract de parteneriat intră în vigoare în momentul semnării de către parteneri.

6.2. Prezentul Contract a fost redactat în 2 exemplare originale, cu aceeași putere juridică, câte unul pentru fiecare parte semnatară.

ORAȘUL TÂRGU OCNA

Prin PRIMAR

**ASOCIAȚIA CULTURAL-FOLCLORICĂ
„DATINI TROTUȘENE” TÂRGU OCNA**

Prin reprezentant legal

INIȚIATOR

PRIMAR,

Cristian-Aurelian CIUBOTARU

AVIZAT PENTRU LEGALITATE,

SECRETARUL GENERAL AL ORAȘULUI

Corina VĂSOIU

REFERAT DE APROBARE

privind acordarea unui sprijin financiar Asociației Cultural-Folclorice „*Datini Troțușene*” în vederea participării ansamblurilor folclorice „*Plaiuri Troțușene*” și „*Datini Troțușene*” la Festivalul Internațional de Folclor - Rimini , Italia

Asociația Culturală Folclorică „*Datini Troțușene*” are o activitate recunoscută la nivel local, județean și național, fiind un promotor activ al păstrării și promovării tradițiilor, obiceiurilor și valorilor autentice românești.

Asociația a fost invitată să participe la Festivalul Folcloric Internațional ce va avea loc la Rimini, Italia, în perioada 29 iulie-04 august 2025, un eveniment cultural de avengură, care reunește formații artistice din mai multe țări.

Festivalul se desfășoară anual și reunește ansambluri artistice din peste 20 de țări, oferind un cadru multicultural unic pentru schimburi culturale și artistice.

Participarea ansamblului românesc reprezintă o oportunitate valoroasă de a promova folclorul autentic din zona Troțușului pe o scenă internațională, consolidând imaginea pozitivă a culturii românești în Europa și în rândul publicului larg.

Prin dansuri tradiționale, muzică live și port popular specific regiunii, membrii Ansamblurilor vor ilustra bogăția și frumusețea patrimoniului cultural național.

Prezența ansamblului românesc la acest festival aduce beneficii culturale și de imagine, atât la nivel local cât și național. Ea oferă tinerilor artiști posibilitatea de a interacționa cu alte culturi, de a învăța prin schimburi culturale și de a deveni ambasadori ai tradițiilor noastre.

Administrația locală încurajează și susține acest gen de evenimente , acestea fiind o componentă esențială a activității de îmbunătățire a sistemului de promovare a evenimentelor culturale și turistice, iar participarea Ansamblurilor folclorice “*Plaiuri Troțușene*” și “*Datini Troțușene*”, constituie o oportunitate ca orașul Târgu Ocna să fie cunoscut și peste hotare.

Având în vedere cele precizate, precum și intenția administrației locale de a evidenția aspectele pozitive ale vieții orașului și de a valorifica diversitatea culturală din zonă, consider oportun “*Proiectul de hotărare privind acordarea unui sprijin financiar Asociației Cultural Folclorice “Datini Troțușene” în vederea participării ansamblurilor folclorice “Plaiuri Troțușene” și “Datini Troțușene” la Festivalul Internațional de Folclor -Rimini Italia, în forma prezentată.*

PRIMARUL ORAȘULUI TÂRGU OCNA,
CRISTIAN AURELIAN CIUBOTARU

RAPORT DE PECIALITATE

privind acordarea unui sprijin financiar Asociației Cultural-Folclorice „*Datini Troțușene*” în vederea participării ansamblurilor folclorice „*Plaiuri Troțușene*” și „*Datini Troțușene*” la Festivalul Internațional de Folclor - Rimini , Italia

Asociația Culturală Folclorică „*Datini Troțușene*” are o activitate recunoscută la nivel local, județean și național, fiind un promotor activ al păstrării și promovării tradițiilor, obiceiurilor și valorilor autentice românești.

Asociația a fost invitată să participe la Festivalul Folcloric Internațional ce va avea loc la Rimini, Italia, în perioada 29 iulie-04 august 2025, un eveniment cultural de anvergură, care reunește formații artistice din mai multe țări.

Participarea la acest festival contribuie nu doar la promovarea culturii locale în afara granițelor țării, ci și la consolidarea imaginii Văii Troțușului în plan internațional.

Asociația Cultural Folclorică „*Datini Troțușene*” cu sediul în Targu Ocna, strada Republicii - actualul Bulevardul Ferdinand I , bloc F2, scara B, etajul 3 , este o organizație neguvernamentală, conform Statutului și Actului constitutiv al Asociației, înființată cu scopul de a păstra, promova și valorifica tradițiile, obiceiurile și folclorul autentic din zona Troțușului, o regiune bogată în identitate culturală și spiritualitate românească.

Membrii asociației-dansatori, soliști vocali, instrumentiști și meșteșugari-sunt tineri și adulți pasionați de cultura tradițional românească, care desfășoară activități artistice și educative dedicate comunității locale și nu numai.

Sub coordonarea unor instructori cu experiență ansamblul folcloric din cadrul asociației promovează dansul popular, portul tradițional și muzică specifică zonei etnofolclorice a Troțușului.

De-a lungul timpului, Asociația „*Datini Troțușene*”, a participat la numeroase festivaluri, concursuri, evenimente culturale atât în țară cât și în străinătate, obținând aprecieri și distincții pentru autenticitate și calitatea actului artistic. Participările internaționale constituie un prilej deosebit de promovare a valorilor românești în rândul publicului larg, contribuind totodată la schimbul cultural și dialogul intercultural.

Prin activitatea sa, Asociația „*Datini Troțușene*” își propune:

- să educe noile generații în spiritul valorilor tradiționale românești;
- să încurajeze participarea comunității la manifestări culturale;
- să sprijine păstrarea și revitalizarea obiceiurilor locale;

Asociația este un veritabil ambasador cultural al zonei Troțușului și un partener de încredere în realizarea proiectelor de interes public, contribuind activ la îmbogățirea vieții culturale a comunității și la consolidarea identității naționale.

Administrația publică locală a orașului Târgu Ocna încurajează și sprijină astfel de activități , care au ca scop și promovarea stațiunii turistice Târgu Ocna pe plan internațional.

Participarea celor două ansambluri folclorice la Festivalul Folcloric Internațional ce se va desfășura în localitatea Rimini – Italia, reprezintă o oportunitate de promovare a localității și a valorilor culturale de pe Valea Troțușului. Costurile de cazare și demipensiune sunt asigurate din fondurile Asociației Cultural Folclorice Datini Troțușene, fiind necesară asigurarea costurilor de transport.

Conform ofertei de preț prezentată de o firmă de transport internațional costul transportului este de 35.112 lei .

Drept urmare, Proiectul de hotărâre privind acordarea unui sprijin financiar în valoare de 10.000 lei Asociației Cultural Folclorice “Datini Troțușene” în vederea participării ansamblurilor folclorice “Plaiuri Troțușene” și “Datini Troțușene” la Festivalul Internațional de Folclor -Rimini , Italia, poate fi prezentat spre adoptare Consiliului local Târgu Ocna .

**SERVICIUL TURISM, MEDIU, EVENIMENTE,
PROIECTE ȘI STRATEGII DE DEZVOLTARE
Șef Serviciu Neli Alina Șilochi**

**ÎNTOCMIT,
Consilier Dana Cozma**

**AVIZAT,
SERVICIUL BUGET CONTABILITATE
ȘEF SERVICIU ANA DICHISEANU**